

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 63 (2001)  
**Heft:** 2

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

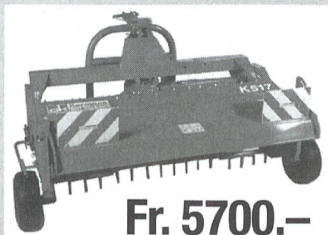
**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# **Einzigartig** in Technik, Arbeit und Qualität

**NEU:**

**K 517**  
der Aufbereiter  
für Mähtraktoren und  
Schlepper der Mittelklasse  
1,70 m Aufnahmebreite



**Fr. 5700.-**  
auch mit Breitstreuvorrichtung  
lieferbar

bürgt für  
Qualität

**ok**

**Kurmann**

**Otto Kurmann**  
6017 Rüediswil-Ruswil

Landmaschinen  
Konstruktionswerkstatt  
Tel. 041/495 30 00  
Fax 041/495 10 28

**Kurmann Intensiv-Aufbereiter K 618 TWIN**  
mit Breitstreuvorrichtung

**TWIN**  
Beste Futterqualität  
in kürzester Zeit.  
FAT-geprüft!

CH-Patent



**K 618 auch als  
Normalaufbereiter  
lieferbar**

## **Landmaschinen**

Marken, die seit Jahren einen hohen Bekanntheitsgrad aufweisen und gleichzeitig einen guten Ruf geniessen, werden automatisch in Verbindung mit Qualität gebracht. Ganz besonders trifft diese Tatsache auf unseren Kunden zu: Die Nummer 1 in einem wichtigen Segment der Landmaschinen-Technik. Gesucht wird der

## **Produkt Manager**

**Sie pflegen und bestimmen das Sortiment und schaffen die Voraussetzungen für eine erfolgreiche Vermarktung.**

Das beginnt bei der Bestimmung des Jahresbedarfes, den technischen Diskussionen und den Bestellungen beim Lieferwerk. Es folgen die Ankündigungen am Markt, allen voran bei den Händlern, die Verkaufsunterstützung vor Ort, beispielsweise mit Vorführungen und Kundens Schulungen. Sie analysieren den Markt, legen die Preise fest, nehmen Anregungen für technische Verbesserungen auf und leiten diese weiter ans Werk. Kurzum: Sie stehen im Zentrum, haben den Überblick und handeln selbständig, clever und kundenorientiert.

## **Landmaschinenmechaniker oder Landwirt**

sind ideale Lehrberufe. Wichtig sind praktische Erfahrungen im Umgang mit landwirtschaftlichen Maschinen. Da Sie die ganze Schweiz betreuen, ist auch die Verständigung in Französisch wichtig. Eine kaufmännische Zusatzausbildung, beispielsweise **Agro-Kaufmann**, werden ebenfalls vorausgesetzt. Ihr Arbeitsort: Grossraum Zürich.

Telefonische Auskünfte erhalten Sie von Rolf Lutz. Wenn Ihr Interesse geweckt ist, freuen wir uns auf Ihre Unterlagen.

Internet:  
[www.lutz-personal.ch](http://www.lutz-personal.ch)  
e-mail:  
[info@lutz-personal.ch](mailto:info@lutz-personal.ch)

**R.W. LUTZ PERSONAL MANAGEMENT**

Rudolfstrasse 19 Postfach 747 8401 Winterthur 052 - 212 35 00

zertifiziertes  
Management-System  
ISO 9001  
Reg. Nr. 11689





# Sonst setzen Sie doch auch auf kompetente Partner in der Nähe, oder?

<b>Aarberg</b>	Gfeller & Co.	032/392 16 74	<b>Hämikon</b>	Bucher Agro-Technik AG	041/917 11 06
<b>Arbon-Frasnacht</b>	Forrer Hanspeter	071/446 36 71	<b>Hasle-Rüegsau</b>	Liechli Erich	034/461 14 13
<b>Affeltrangen</b>	Lüthi Niklaus	071/917 13 93	<b>Höchstetten</b>	Kurth AG	034/413 12 73
<b>Alpnach</b>	Rohrer Hans, Trakt./Landmasch.	041/671 05 25	<b>Hölstein</b>	Gysin Werner	061/951 15 58
<b>Alterswil</b>	Rimatech AG	026/494 25 38	<b>Hünenberg</b>	Schuler Cornel Landtechnik GmbH	041/780 45 40
<b>Bad Ragaz</b>	E. Hermann AG	081/302 66 72	<b>Kallnach</b>	Gerber Landtechnik GmbH	032/392 54 80
<b>Baar</b>	Wismer Landmaschinen	041/761 09 83	<b>Laupen</b>	Joller Charles	031/747 71 91
<b>Bäretswil</b>	Wolffensberger Urs	01/939 32 48	<b>Lengnau</b>	Spahr Fritz AG	032/652 41 72
<b>Bellinzona</b>	Ponzio Alberto	091/825 31 52	<b>Lyssach</b>	Mathys Fred	034/445 25 42
<b>Berschis</b>	Stöckli Söhne Landmaschinen AG	081/733 25 28	<b>Merenschwand</b>	Weber Kandid	056/664 36 79
<b>Bischofszell</b>	Thoma & Fächter GmbH	071/420 09 20	<b>Möhlin</b>	Vasellari AG	061/851 11 96
<b>Bleienbach</b>	Schär Hansruedi	062/922 35 65	<b>Münchenbuchsee</b>	Roth Landtechnik GmbH	031/869 01 51
<b>Bönigen</b>	Seto Werkstatt AG	033/822 57 58	<b>Münchenwiler</b>	Zwahlen H.-R.	026/672 93 20
<b>Büren</b>	Berger Agrartech GmbH	061/911 96 93	<b>Oberglatt</b>	Egli Landmaschinen AG	01/850 28 67
<b>Büron</b>	Müller Anton	041/933 26 40	<b>Oetwil am See</b>	Rüeggsegger AG	01/929 12 83
<b>Dettighofen</b>	Roth Hansjörg	052/765 17 08	<b>Oppligen</b>	Huber Mechanik AG	031/781 21 61
<b>Dittingen</b>	Kettl Alfred	061/761 21 21	<b>Rain</b>	Burkart Landmaschinen GmbH	041/458 12 36
<b>Domat Ems</b>	Geiser Kurt	081/633 12 44	<b>Schwarzhäusern</b>	Gerber & Reinmann AG	062/919 44 60
<b>Dübendorf</b>	Manser Emil	01/821 57 77	<b>Schänis</b>	Rüdisüli J. + N.	055/615 14 50
<b>Eichberg</b>	Brülisauer GmbH	071/755 36 26	<b>Schindellegi</b>	Schatt Xaver	01/784 88 83
<b>Eiken</b>	Schweizer Hermann	062/871 13 57	<b>Schnottwil</b>	Kunz Agro-Garage	032/351 50 20
<b>Emmen</b>	Felder Hanspeter	041/260 63 70	<b>Süderen</b>	Bieri Walter	033/453 27 56
<b>Feldbach</b>	Elmer Fritz	055/244 24 15	<b>Tegerfelden</b>	Baumgartner Landmaschinen GmbH	056/245 80 50
<b>Frasnacht</b>	Forrer Hanspeter	071/446 36 71	<b>Trüllikon</b>	Freitag Kurt	052/319 18 84
<b>Frauenfeld</b>	Kaiser August	052/721 29 40	<b>Uetligen</b>	Brunner AG Uetligen	031/829 01 69
<b>Gams</b>	Stöckli M. AG	081/771 14 18	<b>Vordemwald</b>	Gebr. Moor AG	062/745 51 40
<b>Gundetswil</b>	Basler Armin	052/375 12 06	<b>Wileroltigen</b>	Sigrist Paul	031/755 58 40

## Matra

**Bernstrasse 160, 3052 Zollikofen**  
Tel. 031/919 12 22, Fax 031/919 12 32  
**Le Bey, 1400 Yverdon,**  
Tel. 024/445 21 30, Fax 024/445 54 46  
[www.matra.ch](http://www.matra.ch)

- **Ladewagen**
- **Scheibenmäher**
- **Kreiselzettwender**
- **Kreiselschwader**

